

A une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Bedford, tenue à l'Hôtel-de-Ville de Bedford, le 13 janvier 2009, à 19h30, à laquelle étaient présents son Honneur le maire Claude Dubois, et les conseillers Katherine Greenwood, Luc Gnocchini, Madeleine Fortin, Tommy Gladu et Mona Beaulac, tous membres dudit conseil et formant quorum sous la présidence du maire Claude Dubois.

La directrice générale adjointe, Roxanne Brault, est également présente à la dite séance.

09-01-01  
Minutes du  
2 décembre  
2008

Proposé par le conseiller Mona Beaulac  
Appuyé par le conseiller Katherine Greenwood

Que ce conseil adopte les minutes de la séance ordinaire du 2 décembre 2008.

ADOPTÉ

09-01-02  
Minutes du  
15 décembre  
2008

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin  
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil adopte les minutes de la séance extraordinaire du 15 décembre 2008.

ADOPTÉ

09-01-03  
Minutes du  
22 décembre  
2008

Proposé par le conseiller Luc Gnocchini  
Appuyé par le conseiller Katherine Greenwood

Que ce conseil adopte les minutes de la séance extraordinaire du 22 décembre 2008.

ADOPTÉ

09-01-04  
Paiement de  
facture à  
Qualitas

Proposé par le conseiller Tom Gladu  
Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que ce conseil accepte et défraie la facture numéro 4128-013 de la compagnie Qualitas au montant de 3,773.41\$, taxes incluses, pour les travaux de rénovation de l'Hôtel de Ville de Bedford.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

## ADOPTÉ

09-01-05  
Paiement de  
facture à  
Qualitas

Proposé par le conseiller Katherine Greenwood  
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil accepte et défraie la facture numéro 4128-064 de la compagnie Qualitas au montant de 2,511.47\$, taxes incluses, pour les travaux de rénovation de l'Hôtel de Ville de Bedford.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

## ADOPTÉ

09-01-06  
Paiement  
certificat #2 à  
Const. C.  
Charbonneau –  
Travaux Hôtel  
de Ville

Suite à la recommandation de Monsieur Georges Carazzato, de la firme Groupe G. Carazzato, architectes ;

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin  
Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que ce conseil accepte et défraie le certificat de paiement numéro 02 soumis par Construction Claude Charbonneau inc. au montant de 30,525.42\$, taxes incluses, pour les travaux de rénovation de l'Hôtel de Ville de Bedford.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

## ADOPTÉ

09-01-07  
Publicité dans  
Cahier Bedford  
– Voix de l'Est

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin  
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil retienne une publicité dans l'édition spéciale portant sur Bedford à être publiée par la Voix de l'Est le 29 janvier 2009, à raison de ¼ de page, noir et blanc, pour un montant de 265.00\$, taxes en sus.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

## ADOPTÉ

09-01-08  
 Contrat SSQ  
 Groupe  
 financier – 1<sup>er</sup>  
 janvier 2009

Proposé par le conseiller Mona Beaulac  
 Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil autorise le renouvellement du contrat d'assurance collective entre la Ville de Bedford et SSQ Groupe financier, police numéro 72720, en date du 1<sup>er</sup> janvier 2009.

ADOPTÉ

09-01-09  
 Inscription au  
 Colloque sur la  
 sécurité civile

Proposé par le conseiller Katherine Greenwood  
 Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que ce conseil autorise et défraie l'inscription de quatre personnes au Colloque sur la sécurité civile qui se tiendra les 18 et 19 février 2009 à Saint-Hyacinthe.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-01-10  
 Paiement de  
 facture à  
 Terratube

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin  
 Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil accepte et défraie la facture numéro 939 produite par la firme Terratube au montant de 42,409.40\$, taxes incluses, pour les travaux de vidange des étangs aérés à l'usine d'épuration des eaux usées de la Ville de Bedford.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-01-11  
 Paiement de  
 facture à  
 Terratube

Proposé par le conseiller Tom Gladu  
 Appuyé par le conseiller Luc Gnocchini

Que ce conseil accepte et défraie la facture numéro 940 produite par la firme Terratube au montant de 185,034.04\$, taxes incluses, pour les travaux de vidange des étangs aérés à l'usine d'épuration des eaux usées de la Ville de Bedford.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits

budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-01-12

Soumission  
retenue pour  
outil de calcul  
informatisé –  
usine de  
filtration

Suite à la réception d'une seule soumission ;

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin  
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil retienne la soumission produite par Jean-Luc Galand, ingénieur, au montant de 9,892.40\$, taxes en sus, pour la fourniture et l'installation d'un outil informatisé de calcul informatisé des crédits de désinfection obtenus par le procédé de production d'eau potable, selon le nouveau règlement sur la qualité de l'eau potable (RQEP juin 2001).

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-01-13

Demandes du  
Tournoi  
bantam 2009

Proposé par le conseiller Tom Gladu  
Appuyé par le conseiller Katherine Greenwood

Que ce conseil accepte et donne suite aux demandes formulées par le Tournoi provincial de hockey bantam de Bedford en date du 17 septembre 2008 en prévision du 33<sup>e</sup> anniversaire du dit tournoi.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-01-14

Soumission  
retenue pour  
entretien du  
poste de police  
SQ

Suite à la réception d'une seule soumission pour l'entretien du poste de police de la Sûreté du Québec et de la Bibliothèque Léon-Maurice-Côté ;

Proposé par le conseiller Luc Gnocchini  
Appuyé par le conseiller Tom Gladu

Que ce conseil retienne la soumission produite par Les Entretiens Normandin enr. pour l'entretien du poste de police de la Sûreté du Québec seulement, situé au 82 rue Cyr à Bedford, pour un montant de 150.00\$ par mois, taxes en sus ;

Que ce prix est valide pour 3 ans.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

09-01-15  
Prêt salle  
Centre Perron  
– Spectacle-  
bénéfice pour  
le cancer

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin  
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que ce conseil autorise l'utilisation gratuite de la Salle Arlène-Murray du Centre communautaire Georges-Perron pour la tenue, le 24 janvier 2009, d'un spectacle-bénéfice pour le cancer organisé par une étudiante de Bedford du 5<sup>e</sup> secondaire (international) de l'école Jean-Jacques Bertrand de Farnham.

ADOPTÉ

09-01-16  
Comptes  
mensuels

Proposé par le conseiller Madeleine Fortin  
Appuyé par le conseiller Mona Beaulac

Que conseil autorise le paiement des comptes mensuels totalisant la somme de 166, 343.47 \$ mentionnés sur la liste présentée aux membres du conseil de la Ville de Bedford, le 13 janvier 2009.

« Je, directeur-général de la Ville de Bedford, certifie que les crédits budgétaires sont suffisants aux fins de la présente dépense ».

ADOPTÉ

Proposé par le conseiller Mona Beaulac  
Appuyé par le conseiller Madeleine Fortin

Que la séance soit levée à 20h20.

ADOPTÉ

---

Directrice générale adjointe